



Fundação St. Paul's

# RELATÓRIO DE ATIVIDADES

2020-2021



# BEM-VINDOS À FUNDAÇÃO ST. PAUL'S

Nos últimos três anos, vimos cerca de 500 estudantes, entre candidatos e bolsistas, acreditarem em um mesmo sonho. Um sonho que começou quando membros da comunidade St. Paul's levaram adiante o desejo de oferecer oportunidades para crianças talentosas realizarem o seu potencial através da educação.

Desde então, eu, enquanto membro ativo e apaixonado por nossa escola, vi nascer um novo desenho de programa de bolsas da Fundação. Na escola, já tínhamos tido excelentes bolsistas que revolucionaram suas trajetórias pessoais ao acessarem um excelente currículo como o da St. Paul's. E queríamos ampliar essa chance para mais e mais jovens.

Por isso, de 2018 para cá, redesenhamos nossa missão e estruturamos um novo processo. Selecionamos os primeiros bolsistas, vimos a escola se preparar para acolhê-los, aprendemos, nos desafiamos, erramos e corrigimos rotas. No meio do caminho, uma pandemia, que mudou drasticamente a maneira como vivemos, estudamos, trabalhamos e nos relacionamos em sociedade. Mas que também nos permitiu renovar o significado de nossa missão, a de tornar possível que crianças talentosas, cujas rendas familiares não permitem arcar com os custos de uma educação internacional, possam prosperar por meio de grandes oportunidades e do acesso à educação.

Na Fundação, vimos nossos bolsistas se transformando em verdadeiros Pauleans, abraçando as oportunidades oferecidas pelo programa de bolsas e enriquecendo a nossa comunidade com seu talento, determinação e criatividade. E os desafios não foram

poucos no online learning! Nosso time também fez bonito, trabalhando para manter o processo seletivo da bolsa de estudos up and running mesmo remotamente.

Esses alunos que cruzaram seus caminhos com o da Fundação desafiaram-se de diversas maneiras – seja por conta do inglês, exigido pelo currículo, ou pelos testes e entrevistas que tanto demandam de nossos candidatos. E mesmo com apenas uma dezena deles chegando à reta final, fico feliz quando candidatos e familiares nos encham de mensagens positivas, que mostram que o simples fato de participar de nosso processo seletivo já lhes deu vontade de sonhar ainda mais alto. Quando o talento encontra a oportunidade, grandes coisas acontecem.

E por tudo isso somos gratos aos nossos doadores e parceiros, sem os quais nada disso seria viável. Por acreditarem em um mundo menos desigual que passa pela educação, nossos apoiadores investem em nossa causa e lutam para que nossa comunidade seja cada vez mais diversa. Seu apoio nos ajuda a transformar as vidas desses talentos, fazendo uma contribuição inestimável para a escola, e para suas próprias comunidades e o mundo em geral. Se os agradecimentos são fartos, também reforçamos que precisamos continuar contando com o seu apoio. Queremos crescer e impactar a vida de mais jovens. Esperamos que essas páginas lhe encorajem a seguir nos apoiando rumo à transformação.

Um abraço

**ANTHONY JEZZI**  
PRESIDENTE DA FUNDAÇÃO ST. PAUL'S

## Governança

Sem fins lucrativos, a Fundação St. Paul's é uma organização separada da escola St. Paul's (Fundação Anglo Brasileira de Educação e Cultura, FABEC). O nosso conselho de administração é composto de membros selecionados pelo presidente do conselho da FABEC e aprovado pelos trustees da escola. Conheça mais sobre os nossos membros.

## Board members

**Anthony Jezzi**  
Presidente  
Old Paulean, trustee da FABEC

**Edward Weaver**  
Vice Presidente, Old Paulean, chair da FABEC

**Florian Bartunek**  
Pai de aluno, Constellation Fund,  
Fundação Estudar

**Maria Amelia Sallum**  
Consultora de planejamento e gestão  
para instituições sem fins lucrativos

## Marina Edge

Mãe de aluno, ex-The Anton Jurgens  
Charitable Trust e Gordonstoun School  
Old Paulean

## Oliver Mizne

Pai de aluno, Pravalor e Geo Capital

## Philip Reade

Pai de aluno, Helm Investment  
Management, vice-chair da FABEC

## Membros executivos

**Nelson Sapsezian**  
Old Paulean, Bursar St. Paul's

**Titus Edge**  
St. Paul's Headmaster

## Time executivo

**Carolina Righi Stefano**  
Gerente Geral

**Ana Paula Rosas**  
Administradora

**Verena Ferreira**  
Gerente de RP e Marketing



# NOSSA MISSÃO

Oferecemos bolsas de estudo integrais para crianças talentosas, que vivem no Brasil, cujas rendas familiares não podem cobrir os custos de uma educação internacional.

Acreditamos que, com acesso a um excelente currículo e apoio pastoral, em um ambiente seguro e desafiador, os bolsistas podem realizar seu potencial e trazer uma contribuição significativa para a escola e, posteriormente, para suas próprias comunidades e o mundo em geral.



# UMA EXPERIÊNCIA TRANSFORMADORA

GREGÓRIO  
Form 5

ELISA  
Form 5

CLAUDIA  
Form 4

ANA CLAUDIA  
Lower 6

JOÃO  
Form 4

MARIANA  
Form 4

ANTONIO  
Form 5

RAFAELA  
Form 3

JOÃO  
Upper 6

A HISTÓRIA DA FUNDAÇÃO ST. PAUL'S COMEÇA EM 2008, QUANDO FOI CRIADO O PROGRAMA DE BOLSAS PARA O IB DIPLOMA PROGRAMME. O OBJETIVO ERA OFERECER A ESTUDANTES COM EXCELENTES NOTAS E CONHECIMENTO DA LÍNGUA INGLESA A OPORTUNIDADE DE CONCLUIR SEUS ESTUDOS NA ST. PAUL'S. DEZ ANOS DEPOIS, PARA AUMENTAR O NÚMERO DE JOVENS IMPACTADOS PELO PROGRAMA DE BOLSAS, CRIAMOS UM PROCESSO SELETIVO PROATIVO E MAIS INCLUSIVO. CONHEÇA OS HIGHLIGHTS DESSA HISTÓRIA EM NOSSA TIMELINE.



COM A PALAVRA OS BOLSISTAS DA FUNDAÇÃO: Clique aqui para ouvir os depoimentos de alguns dos bolsistas sobre sua experiência



# TIMELINE

A Fundação nasce para oferecer bolsas de estudos para o IB Diploma Programme. Os primeiros bolsistas ingressam na escola nesse período.



2008-2014

Um novo processo seletivo foi elaborado com base em processos de outras organizações que trabalham com alunos de alto potencial, como Ismart e Gauss.



Com a ajuda do PTA da St. Paul's, organizamos o primeiro *fundraising* da Fundação St. Paul's. A arrecadação de fundos do evento nos deu a chance de iniciarmos a seleção de novos bolsistas.

Na foto, alunos da St. Paul's arrecadam fundos para as bolsas de estudos.

No primeiro semestre, lançamos um processo de seleção para entrada de novos bolsistas em 2020. De 100 candidatos, oito alunos chegaram à fase do Curso de Preparação, que começou em agosto.

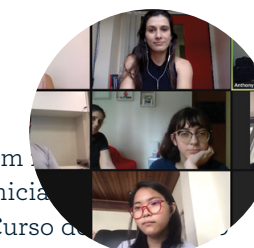
Firmamos uma parceria especial com a Cultura Inglesa, que passou a oferecer um semestre inteiro de aulas de inglês para os candidatos da Fundação que fizerem o Curso de Preparação.



Por conta da pandemia, as aulas do curso passaram para o ambiente virtual. Em agosto, quatro novos bolsistas foram aceitos nos Form 4 e Form 5.

Para apoiar as famílias dos novos bolsistas em sua integração à escola, o PTA criou o programa Buddy Family.

2020



Em 2021, iniciamos o Curso de Preparação para os candidatos a bolsistas em 2021. Quatro novos bolsistas foram aceitos ao final. Na nova rodada do processo seletivo para bolsistas com entrada em 2022, recebemos 130 inscrições.

2021

“ A escola realmente me permitiu crescer da melhor maneira possível ”

EMILIANO  
ex-bolsista da Fundação, e formado na Universidade de Stanford 2020, atualmente trabalhando em Nova York

CLIQUE AQUI PARA SABER MAIS SOBRE O EMILIANO.

2018



Fundação St. Paul's

FABEC e FSP tornam-se entidades separadas. Esse ano marca a criação do estatuto social e do board da FSP.

Nosso primeiro processo seletivo recebeu 15 candidatos. Cinco deles foram selecionados para o Curso de Preparação.

2019



Em fevereiro, os candidatos iniciam as aulas no Curso de Preparação e passam a frequentar a St. Paul's para aulas com professores voluntários. Ao final do curso, em agosto, oferecemos vagas para nossos dois novos bolsistas no Form 5.

Um novo processo seletivo atraiu 200 candidatos, dos quais 80 alunos foram convocados para as provas. Apenas quatro seguiram para a etapa do Curso de Preparação.

Passamos a integrar a Rede de Trocas, formada por escolas com programas de bolsas, com participação de instituições do Rio de Janeiro e São Paulo.











# A JORNADA DO CANDIDATO

UM DOS MAIORES DESAFIOS DO NOSSO PROCESSO SELETIVO É RECEBER MUITOS CANDIDATOS COM EXCELENTES NOTAS, MAS QUE NEM SEMPRE TÊM O NÍVEL DE INGLÊS DEMANDADO PARA ACESSAR O CURRÍCULO DA ST. PAUL'S. PENSANDO NISSO, O PROCESSO FOI DESENHADO PARA AMPLIAR AS CHANCES DESSES ALUNOS, OFERECENDO UM CURSO DE PREPARAÇÃO QUE FUNCIONA COMO UMA PONTE. NO PERÍODO DE 12 MESES, O CANDIDATO PODE CONHECER MELHOR A ESCOLA E APRIMORAR O SEU INGLÊS E A ESCOLA PODE CONHECER O ALUNO E ENTENDER O SEU PERFIL E POTENCIAL. TUDO É FEITO PARA QUE OS CANDIDATOS SE BENEFICIEM AO MÁXIMO DESSA OPORTUNIDADE.

## 1

### ENVIO DE INSCRIÇÃO E ANÁLISE DE DOCUMENTOS

QUEM PODE SE INSCREVER?

-  Alunos matriculados em escola pública ou privada.
-  Ter entre 11 e 14 anos de idade completos no ano da inscrição.
-  Não ter reprovação no histórico escolar ou boletim.
-  Ter bom conhecimento da língua inglesa.
-  Talento especial em música, artes, teatro ou esportes é uma vantagem (não é obrigatório).
-  Morar em São Paulo, a uma distância de até uma hora e meia da escola St. Paul's.

## 2

### VISITA À ESCOLA ST. PAUL'S PARA TESTE

Usamos testes de inglês e habilidades cognitivas para testar os conhecimentos e a forma de pensar dos candidatos.



*Os candidatos fazem os testes CAT4 e NGRT, em inglês, e que são adaptativos ao seu nível e conhecimento. São os mesmos testes que os alunos interessados em entrar na escola fazem*

## 3

### ENTREVISTAS INDIVIDUAIS COM A DIRETORIA DA ESCOLA

## 4

### UM ANO DE CURSO DE PREPARAÇÃO E IMERSÃO EM INGLÊS E ENTREVISTA COM FAMILIARES

No curso de preparação os candidatos têm aulas gratuitas na Cultura Inglesa por um semestre, e com professores voluntários da St. Paul's para conhecer mais sobre o currículo inglês e melhorar seu inglês. Ao final do curso, a Fundação conversa com a família do candidato para saber mais sobre o apoio que o aluno tem em casa. Há ainda uma etapa de entrevista com a psicóloga da Fundação.

## 5

### SELEÇÃO FINAL DO BOLSISTA



# BENEFÍCIOS DOS ALUNOS QUE PARTICIPAM DO PROCESSO SELETIVO

Tendo aplicado esse formato de processo seletivo nesses primeiros anos, sabemos hoje que a experiência de participar das várias etapas engrandece a percepção dos estudantes sobre seu potencial. Muitos saem das etapas de seleção mais conscientes das oportunidades que existem e de como podem ser os agentes transformadores de suas realidades.

## BENEFÍCIOS DOS ALUNOS QUE PARTICIPAM DO PROCESSO SELETIVO:

- Melhoria no nível do inglês;
- Conhecimento inovador sobre matérias tradicionais;
- Acesso a uma rede de outros professores e outras culturas;
- Curso de inglês gratuito em uma das melhores escolas de inglês do país;
- Acesso a uma rede de outras escolas internacionais que oferecem bolsas e que podem se interessar pelo perfil do aluno, caso não passe pela etapa do Curso de Preparação;
- Acesso a profissionais de Career Guidance & University que apoiam os alunos do Curso de Preparação com orientação sobre universidades.



“ É definitivamente uma experiência transformadora. ”

ANA CLAUDIA,  
atual bolsista



“ É muito saudável que nossos alunos vejam alunos de outros backgrounds como bolsistas inteligentes, capazes, determinados e bons em esportes etc. E não apenas que os vejam como pessoas precisando de ajuda, mas como iguais e que irão contribuir com a sociedade. ”

RONNIE,  
professor da escola



“ Nossos alunos e nossa comunidade escolar se beneficiam imensamente da injeção de talento, energia e diversidade que nossos bolsistas trazem. ”

TITUS EDGE,  
diretor da escola



“ Estou muito mais confiante em mim mesma e sobre as coisas às quais posso almejar em minha vida. ”

MARIA HELENA,  
- candidata do Prep Course em 2019



“ Sinto que sou uma pessoa melhor desde que me juntei a escola. Estou aprendendo coisas que nem imaginei aprender. Eu acredito hoje que posso ir muito além e a sensação que eu tenho é a de que eu posso ser o que eu quiser ser. ”

GREGÓRIO,  
atual bolsista



“ Eu vejo [o Prep Course] como um divisor de águas para minha filha. Viver a experiência num universo tão diferente da realidade dela mostrou pra ela que sim é possível ter ambições. ”

ALINE,  
mãe da Maria Helena. Candidata do Prep Course em 2019



“ Os bolsistas da Fundação trazem novas perspectivas de vida às quais nossos alunos não necessariamente têm acesso. E não há nada melhor do que ter acesso a alguém de sua idade para trocar pontos de vista. ”

DR. BARRY HALLINAN  
Membro da diretoria da escola

Assista aqui mais histórias de como o programa de bolsas pode mudar a vida de todos os envolvidos.

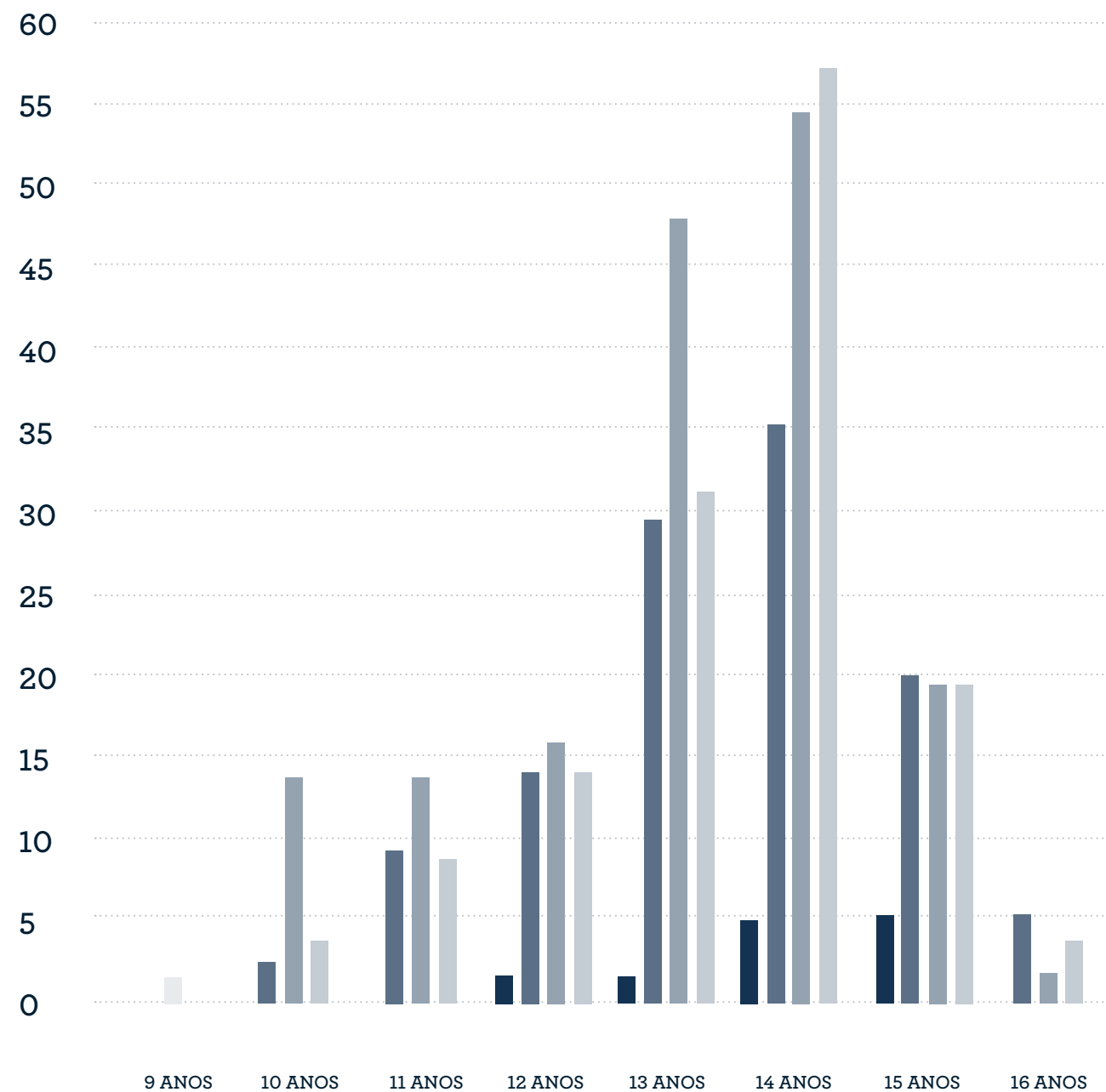




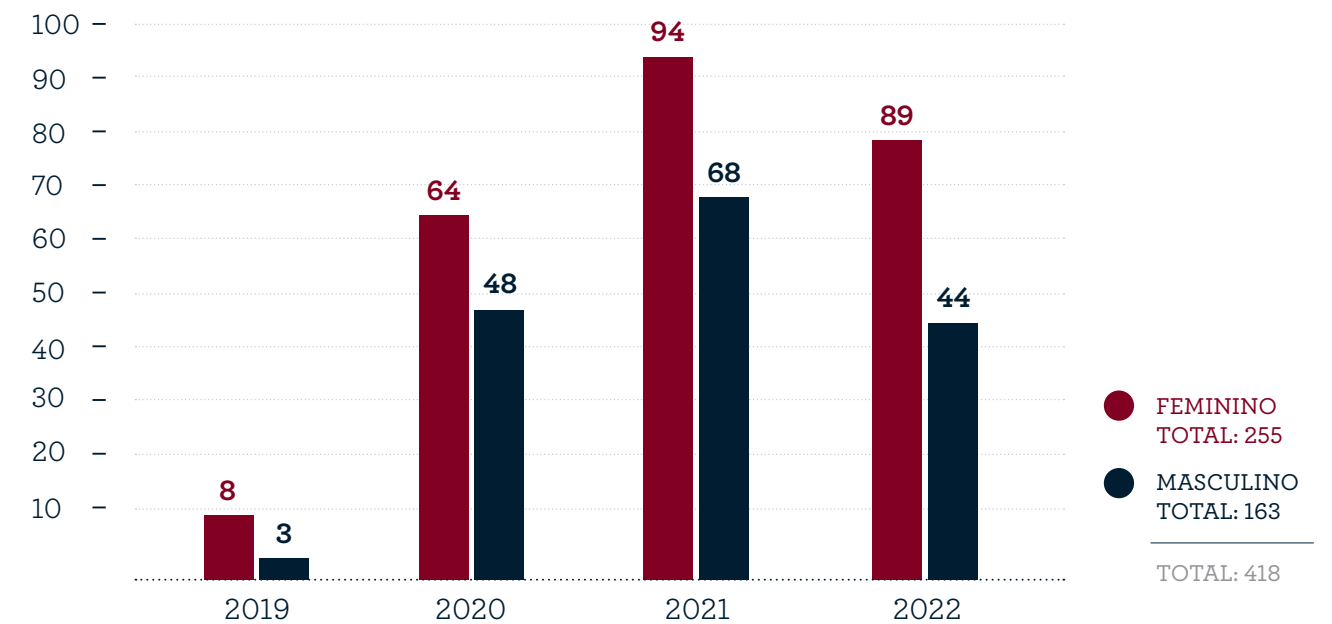
# RESULTADOS DO PROCESSO SELETIVO

NÚMERO DE CANDIDATOS

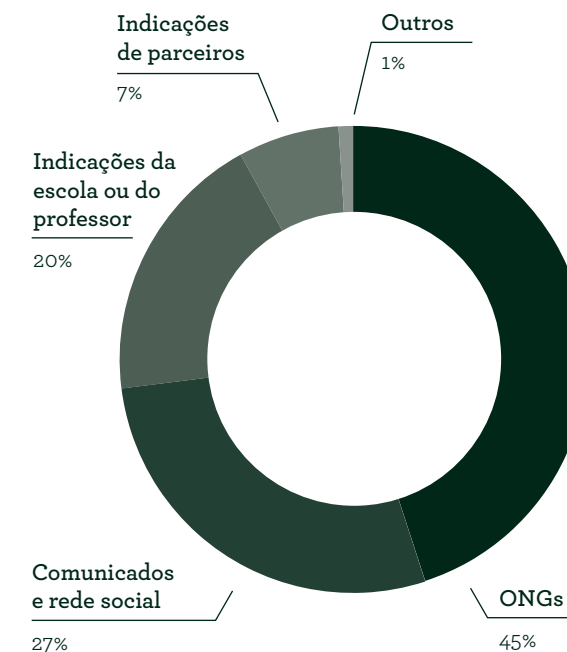
2019 2020 2021 2022



CANDIDATOS POR SEXO - MASCULINO E FEMININO



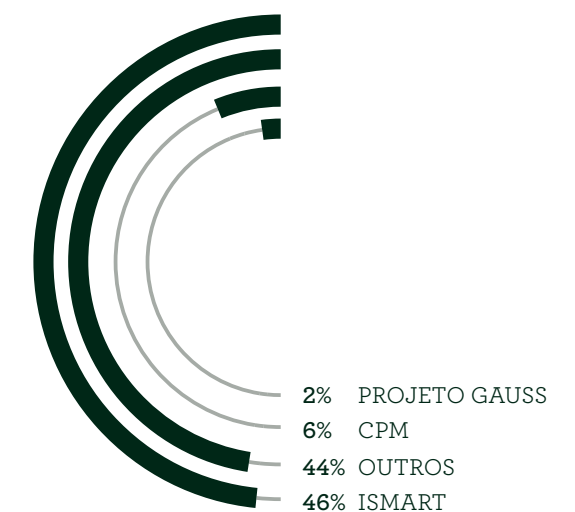
COMO OS ALUNOS FICAM SABENDO DA OPORTUNIDADE?



MÉDIA DE RENDA MENSAL PER CAPITA DOS CANDIDATOS

**R\$ 1.874,29**

ONGS QUE MAIS INDICARAM CANDIDATOS



CERCA DE

**27%**

DOS ALUNOS QUE CHEGAM A ETAPA DE TESTES TÊM NOTAS ACIMA DA MÉDIA ACEITA PELA ÁREA DE ADMISSÃO DA ESCOLA.

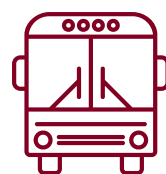


# RESULTADOS FINANCEIROS

## DESPESAS EDUCACIONAIS COM BOLSISTAS



Mensalidades  
R\$ 706.078,00



Transportes, alimentação,  
uniforme, material  
escolar, plano de saúde  
R\$ 22.297,10



Duke of Edinburgh's Award, Exames  
Internacionais (IGCSE & IB), Cursos  
e preparação para universidade  
R\$ 76.598,72

<sup>1</sup> Os dados de despesas educacionais aqui reportados referem-se a Julho de 2019 a Junho de 2021

## DESPESAS ADMINISTRATIVAS E OPERACIONAIS



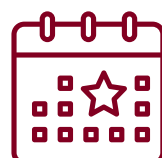
Processo Seletivo  
(Cursos de inglês, testes,  
avaliação psicológica)  
R\$ 71,240,35



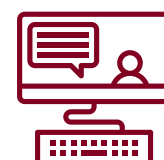
Despesas com pessoal  
R\$ 322.276,51



Contabilidade  
R\$ 108.807,31



Eventos promocionais  
R\$ 106.937,33



Operacional  
(transporte, informática,  
jurídico, comunicação)  
R\$ 105.384,24

<sup>2</sup> Os dados de despesas administrativas aqui reportados referem-se a Julho de 2017 a Junho de 2021

## DOAÇÕES RECEBIDAS

Doações Acumuladas +  
Rendimento de Aplicação

**R\$ 1.956.623,71**

OS DADOS DE DOAÇÕES RECEBIDAS AQUI REPORTADOS REFEREM-SE A JULHO DE 2017 A JUNHO DE 2021<sup>3</sup>.

## DOAÇÕES RECEBIDAS EM SERVIÇOS DE PARCEIROS

Informática / SATs / Computadores  
/ Uniformes / Imersão Inglês  
/ Tempo disponibilizado  
Professores e Equipe



**R\$ 1.232.580,00**

**TOTAL**

**R\$ 3.189.203,71**



<sup>1</sup> Despesas educacionais com bolsistas

**804.973,82**



<sup>3</sup> Doações recebidas

**1.956.623,71**

<sup>2</sup> Despesas administrativas e operacionais

**714.645,74**

<sup>3</sup> Doações recebidas em serviços de parceiros

**1.232.580,00**

Total de despesas

**1.519.619,56**

Total de doações

**3.189.203,71**



# NOSSOS APOIADORES E PARCEIROS

Nosso programa de bolsas de estudos inclui os custos de mensalidades, atividades extracurriculares, computadores, alimentação, plano de saúde, materiais e uniformes.

Em outubro de 2021, o custo anual de um bolsista é aproximadamente R\$ 170 mil.

Parte disso é coberta por nossos parceiros corporativos que oferecem seus serviços sem custo. Além do suporte material, bolsistas e seus familiares recebem todo o

apoio pastoral da escola e da fundação.

O trabalho da Fundação St. Paul's é financiado exclusivamente por meio das doações de nossos patronos. Contamos com a generosidade de nossa comunidade escolar, nossa rede de ex-alunos e outras doações para manter o programa e seguir apoiando os bolsistas.

Veja abaixo a lista dos nossos doadores entre Julho de 2017 e Junho de 2021.

## ROYAL CLUB

Doações de valores entre 81% a 100% do custo anual de um bolsista

Ana e Marco Abrahao



## TRUSTEES CIRCLE

Doações de valores entre 61% e 80% do custo anual de um bolsista

Marcia e Claudio Moraes, as famílias Bartunek, Esteves, Gianella e Rinzler Mizne



## GOLD

Doações de valores entre 41% e 60% do custo anual de um bolsista



## SILVER

Doações de valores entre 21% e 40% do custo anual de um bolsista

As famílias Bobrow e Paes, Flavia e José Berenguer e o PTA (Associação de Pais e Professores) da St. Paul's School



## BRONZE

Doações de valores até 20% do custo anual de um bolsista



Alessandro Zema Silva, Alina Asiminei e Antônio Diogo, Amy Clifford, Carlos A. Lima, Carminha Pereira de Moraes, Carolina Mariutti e Sergio Almeida, Celia e George Schahin, Celiza e José Cabral, Cinthia e Ary Viriato, Claudia e Alberto Bitran, Craig Bavinton, Cristina Franch e

James Wilkinson, Debora e Fernando Horman, as famílias Carvalheira, Costa Franco, Doherty, Farhat, Greenlees, Hughes Cardoner, Leonetti, Lloyd, Lomas Geld, Macedo, McCarthy, Rosenthal, Sousa Costa, Weaver, Westphalen, Fernanda e Anthony Jezzi, Helena e Marcos Spieler, Jassi

Grewal, Joanna Crellin e Rod Escombe, Juliana e Eduardo Mufarej, Kathryn Bancroft, Laura e André Covre, Leda Machado, Loren Bassan, Louise Simpson e Darren Davies, Lucy Hunter, Monize Neves e Ricardo Vasques, Pablo Born, Poliana e Dimitri Moufarrege, Rebeca e Bernardo Ouro Preto, Renata e

Bruno Soter, Richard Lawrence, Ronn Gabay, Sandra e Raphael de Cunto, Sara e Luiz Tastardi, Sita e Alistair Taylor, Tatiana e George Kerr, Thais e Antonio Pereira, Tiago e Carla Noronha, Valeria e Michael Weber, Victoria e Arno Schwarz, Viviane e Eduardo Guimaraes, Viviane e Stephen Hood

Parceiros corporativos:



# O IMPACTO EM NOSSA COMUNIDADE

Ronnie Gilchrist, professor de inglês da St. Paul's e voluntário no nosso Curso Preparatório, diz em seu depoimento sobre a Fundação (esperamos que você tenha apreciado os filmes!) que "é muito difícil compreender a vida a não ser que você tenha diferentes perspectivas". Por isso, acreditamos que, por meio do nosso programa de bolsas, estamos preparando não só os bolsistas para novas oportunidades, mas também nossa escola e nossos filhos para o mundo com mais diversidade e inclusão social.

Nos últimos anos, temos visto Pauleans que, estando na escola desde os três anos, encontram nas conversas, aulas e vivências com os novos bolsistas, talentos de realidades diferentes, o que enriquece suas jornadas acadêmicas. Através do programa Buddy Family, do PTA (Parents and Teachers Association), vemos famílias que conhecem a escola há anos formando uma rede consistente para apoiar pais e mães dos bolsistas em seu processo de adaptação. Seja no Curso de Preparação ou nas aulas regulares, assistimos professores satisfeitos com a riqueza das trocas e conversas que diferentes perspectivas agregam em sala. Na liderança da St. Paul's e da Fundação, vemos todos se mobilizando para ter a certeza de que a escola esteja preparada para acolher o diferente e fazer a inclusão acontecer.

Acreditamos que trabalhar em rede com toda a nossa comunidade torna nosso programa de bolsas cada vez mais consistente e transformador para todos os envolvidos.

Com a palavra a comunidade escolar - [clique aqui para assistir.](#)





# PRÓXIMOS PASSOS

Ainda que Fundação St. Paul's e escola sejam entidades legalmente diferentes, é impossível falar de próximos passos nessa jornada sem contarmos mais dos planos ambiciosos da St. Paul's School para o futuro.

Um deles é o desafio de se tornar uma escola mais diversa e inclusiva. Às vésperas de completar 100 anos, uma das missões da escola é ampliar o número de bolsistas tendo como meta 10% de alunos com apoio financeiro no Senior School nos próximos anos.

Para tornar isso possível, a Fundação Anglo Brasileira de Educação e Cultura de São Paulo (FABEC), entidade sem fins lucrativos mantenedora da escola, criou recentemente o St. Paul's Endowment. Este fundo patrimonial, único entre escolas no Brasil e inspirado em ações semelhantes realizadas por universidades internacionais, já tem seu aporte inicial vindo do fundo de desenvolvimento da escola, no valor de R\$ 15 milhões.

Além disso, a St. Paul's recorrerá à comunidade escolar, formada por familiares de alunos e ex-alunos, como também todos os potenciais doadores, para buscar mais verba e tornar a iniciativa sustentável. Para estimular novas doações, a cada R\$ 1 doado ao St. Paul's Endowment, a FABEC repassará mais R\$ 1 para igualar cada doação até atingir o montante de

R\$ 10 milhões. Ou seja, A FABEC tem alocado para o St. Paul's Endowment um total de R\$ 25 milhões.

O objetivo da FABEC é arrecadar R\$ 200 milhões ao longo dos anos, que financiarão em perpetuidade mais oportunidades a alunos bolsistas. O fundo também servirá de apoio para assistência temporária aos pais da escola que, eventualmente, enfrentem dificuldades financeiras. Também será reservada uma quantia para os candidatos não elegíveis às bolsas oferecidas pela Fundação St. Paul's mas que se enquadram em outras formas de ajuda financeira.

Além de muito nos orgulhar, essa visão da St. Paul's School nos desafia a afinarmos nosso planejamento estratégico e colocar o programa de bolsas de estudos numa rota de crescimento acelerado, enquanto fortalecemos nossa operação.

Por isso, estamos a todo vapor atualizando e melhorando processos, buscando mais parcerias com entidades e escolas que trabalham com alunos de alto potencial acadêmico e preparando o caminho para aumentar o recrutamento de candidatos a bolsas de estudos. São muitos e ambiciosos desafios e estamos muito entusiasmados com o que virá.

**Juntos, atingiremos nosso principal objetivo que é transformar vidas.**

Alunos bolsistas da Fundação St. Paul's, 2021









Fundação St. Paul's

Fundação St. Paul's

Rua Juquiá, 166

+55 11 3087-339

[contato@fundacaostpauls.org.br](mailto:contato@fundacaostpauls.org.br)

[fundacaostpauls.org.br](http://fundacaostpauls.org.br)

ESCANEIE O CÓDIGO  
E ASSISTA TODOS OS  
VÍDEOS MENCIONADOS  
NESTE RELATÓRIO

